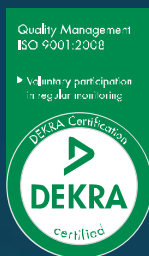


Katalog wyrobów

Products catalogue

Каталог продуктов





OFERTA PRODUKTOWA

3



ODWODNIENIA LINIOWE / LINEAR DRAINAGE / ЛИНЕЙНЫЕ ВОДООТВОДЫ

SYSTEM 1000 x 148 ŻELIWO	5
SYSTEM 1000 x 148 CAST IRON	
СИСТЕМА 1000 x 148 ЧУГУН	
SYSTEM 1000 x 98 ŻELIWO	7
SYSTEM 1000 x 98 CAST IRON	
СИСТЕМА 1000 x 98 ЧУГУН	
SYSTEM 1000 x 148	9
SYSTEM 1000 x 148	
СИСТЕМА 1000 x 148	
SYSTEM 1000 x 98	14
SYSTEM 1000 x 98	
СИСТЕМА 1000 x 98	
SYSTEM 1000 x 63	19
SYSTEM 1000 x 63	
СИСТЕМА 1000 x 63	
SYSTEM 500 x 81	20
SYSTEM 500 x 81	
СИСТЕМА 500 x 81	
SYSTEM 500 x 135	21
SYSTEM 500 x 135	
СИСТЕМА 500 x 135	
SCHEMATY MONTAŻU	23
INSTALLATION GUIDE	
СХЕМЫ МОНТАЖА	



STUDZIENKI / RAIN TRAPS / ДОЖДЕПРИЕМНИКИ

STUDZIENKI.	25
RAIN TRAPS	
ДОЖДЕПРИЕМНИКИ	



SYSTEM 300x300 / SYSTEM 300x300 / СИСТЕМА 300x30

SYSTEM 300 x 300 ŻELIWO	28
SYSTEM 300 x 300 CAST IRON	
СИСТЕМА 300 x 300 ЧУГУН	
SYSTEM 300 x 300	29
SYSTEM 300 x 300	
СИСТЕМА 300 x 300	

OFERTA PRODUKTOWA

4



WPUSTY / FLOOR DRAINS / ТРАПЫ

WPUSTY	34
FLOOR DRAINS	
ТРАПЫ	
WPUSTY Z NIERDZEWNĄ KRATKĄ 100x100	35
FLOOR DRAINS WITH STAINLESS STEEL GRATING 100x100	
ТРАПЫ С НЕРЖАВЕЮЩЕЙ РЕШЕТКОЙ 100x100	
WPUSTY Z NIERDZEWNĄ KRATKĄ 150x150	36
FLOOR DRAINS WITH STAINLESS STEEL GRATING 150x150	
ТРАПЫ С НЕРЖАВЕЮЩЕЙ РЕШЕТКОЙ 150x150	
WPUSTY Z KRATKĄ Z TWORZYWA 100x100	37
FLOOR DRAINS WITH PLASTIC GRATING 100x100	
ТРАПЫ С РЕШЕТКОЙ ИЗ ПЛАСТМАССЫ 100x100	
WPUSTY Z KRATKĄ Z TWORZYWA 150x150	38
FLOOR DRAINS WITH PLASTIC GRATING 150x150	
ТРАПЫ С РЕШЕТКОЙ ИЗ ПЛАСТМАССЫ 150x150	
WPUSTY Z KRATKĄ Z TWORZYWA 200x200	39
FLOOR DRAINS WITH PLASTIC GRATING 200x200	
ТРАПЫ С РЕШЕТКОЙ ИЗ ПЛАСТМАССЫ 200x200	



OBRZEŻE / BORDER / ОКАНТОВКА

OBRZEŻE	40
BORDER	
ОКАНТОВКА	



WYCIERACZKI / WIPERS / ПОЛОВИКИ

WYCIERACZKI	41
WIPERS	
ПОЛОВИКИ	



KOMINKI WENTYLACYJNE / ROOF VENTS / ВЕНТИЛЯЦИИ

KOMINKI WENTYLACYJNE	42
ROOF VENTS	
ВЕНТИЛЯЦИИ	



WPUSTY DACHOWE / ROOF DRAINS / ВОДООТВОДНЫЕ ВОРОНКИ

WPUSTY DACHOWE	44
ROOF DRAINS	
ВОДООТВОДНЫЕ ВОРОНКИ	



KOLCE / BIRD SPIKES / ШИПЫ

KOLCE ODSTRASZAJĄCE PTAKI	45
BIRD SPIKES	
ШИПЫ	



ŁĄCZNIKI ROZPOROWE / INSULATION FIXINGS / КРЕПЛЕНИЯ С РАСПОРНОЙ ЧАСТЬЮ

ŁĄCZNIKI ROZPOROWE	46
INSULATION FIXINGS	
КРЕПЛЕНИЯ С РАСПОРНОЙ ЧАСТЬЮ	

SYSTEM 1000 x 148 ŻELIWO

5



SYSTEM 1000 x 148

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет	Klasa obciążen Load Class Класс нагрузок
1	01880	131x1000x148	PP/Żeliwo PP/Cast iron PP/Чугун	Czarny Black Черный	C250
2	01879	131x1000x148	PP/Żeliwo PP/Cast iron PP/Чугун	Czarny Black Черный	B125
3	01888	131x500x280 ø110	PP/Żeliwo PP/Cast iron PP/Чугун	Czarny Black Черный	C250
4	01887	131x500x280 ø110	PP/Żeliwo PP/Cast iron PP/Чугун	Czarny Black Черный	B125
5	01733	131x148 ø110	PP PP PP	Czarny Black Черный	
6	01734	131x148 ø110	PP PP PP	Czarny Black Черный	

6

SYSTEM 1000 x 148 ŻELIWO

01874

a



Krata żelwna B125
Cast iron grating B125
Решетка чугунная B 125

01875

b



Krata żelwna C250
Cast iron grating C250
Решетка чугунная C250



← 01873

4

Zestaw mocujący
kraty żelwnej
Holders set
Кронштейн чугунной
решетки

← 01728

2

Kosz studzienki zbiorczej
Silt's box basket
Корзина дождеприемника

← 01742

1

Studzienka zbiorcza
Silt box
Дождеприемник

← 01724

3

Kanał
Channel
Канал

KRATKI / GRATINGS / РЕШЕТКИ

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет	Klasa obciążen Load Class Класс нагрузок
a	01874	126x500x20	Żelwno Cast iron Чугун	Czarny Black Черный	B125
b	01875	126x500x20	Żelwno Cast iron Чугун	Czarny Black Черный	C250

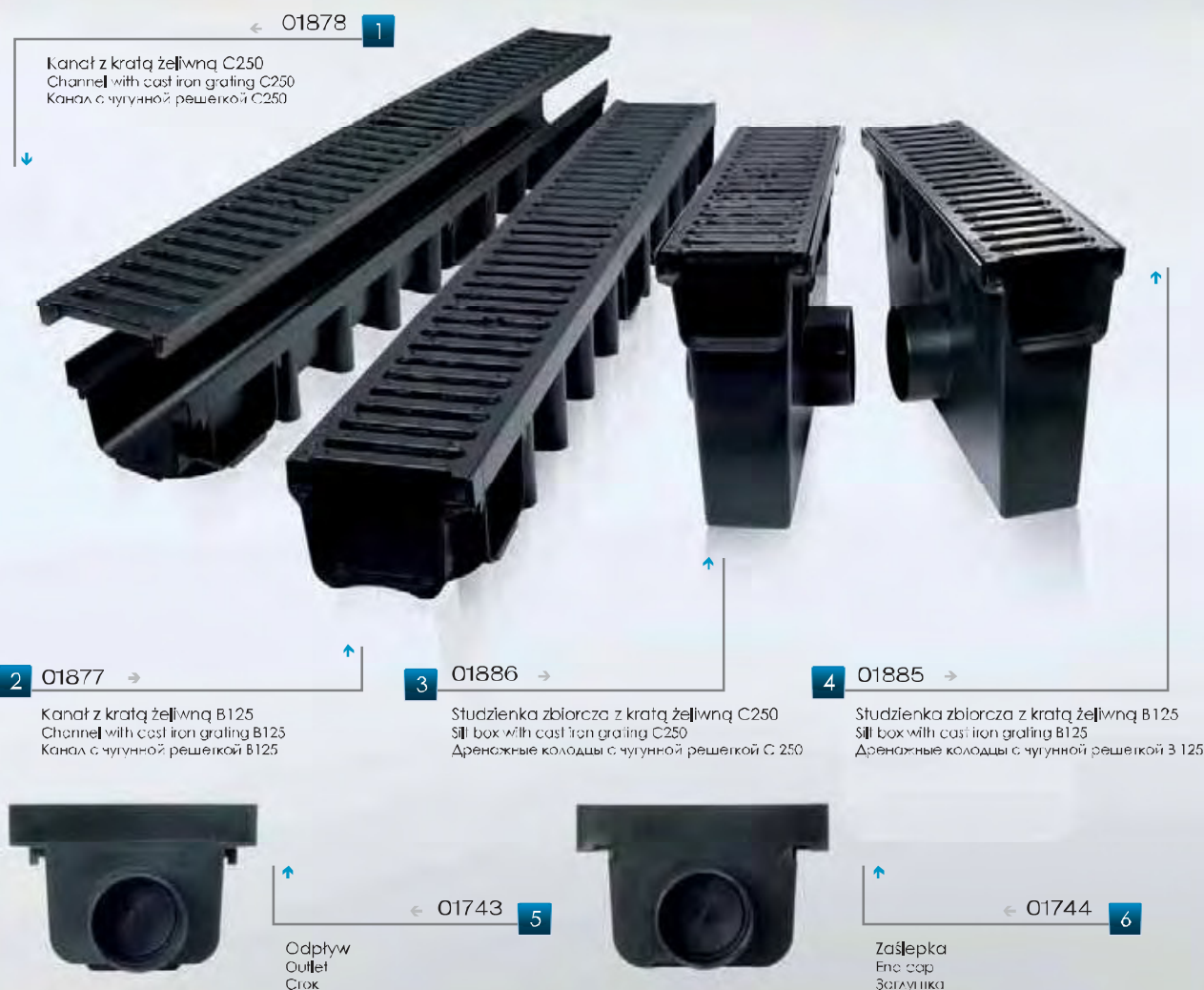
SYSTEM 1000 x 148

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет
1	01742	131x500x280 ø110	PP PP PP	Czarny Black Черный
2	01728	83x468x146	PP PP PP	Czarny Black Черный
3	01724	131x1000x148	PP PP PP	Czarny Black Черный
4	01873		PP/Stal ocynkowana PP/Galvanised steel PP/Оцинкованная сталь	Czarny/Srebrny Black/Silver Черный/Серебряный



SYSTEM 1000 x 98 ŻELIWO

7



SYSTEM 1000 x 98

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет	Klasa obciążen Load Class Класс нагрузок
1	01878	131x1000x98	PP/Żeliwo PP/Cast iron PP/Чугун	Czarny Black Черный	C250
2	01877	131x1000x98	PP/Żeliwo PP/Cast iron PP/Чугун	Czarny Black Черный	B125
3	01886	131x500x280 c 110	PP/Żeliwo PP/Cast iron PP/Чугун	Czarny Black Черный	C250
4	01885	131x500x280 c 110	PP/Żeliwo PP/Cast iron PP/Чугун	Czarny Black Черный	B125
5	01743	131x98 c 50	PP PP PP	Czarny Black Черный	
6	01744	131x98 c 50	PP PP PP	Czarny Black Черный	

8

SYSTEM 1000 x 98 ŻELIWO

01874

a



Krata żeliwna B125
Cast iron grating B125
Решетка чугунная B 125

01875

b



Krata żeliwna C250
Cast iron grating C250
Решетка чугунная C250



← 01873

4

Zestaw mocujący
kraty żeliwnej
Holders set
Кронштейн чугунной
решетки

← 01728

2

Kosz studzienki zbiorczej
Silt's box basket
Корзина дождеприемника

← 01747

1

Studzienka zbiorcza
Silt box
Дождеприемник

← 01723

3

Kanał
Channel
Канал

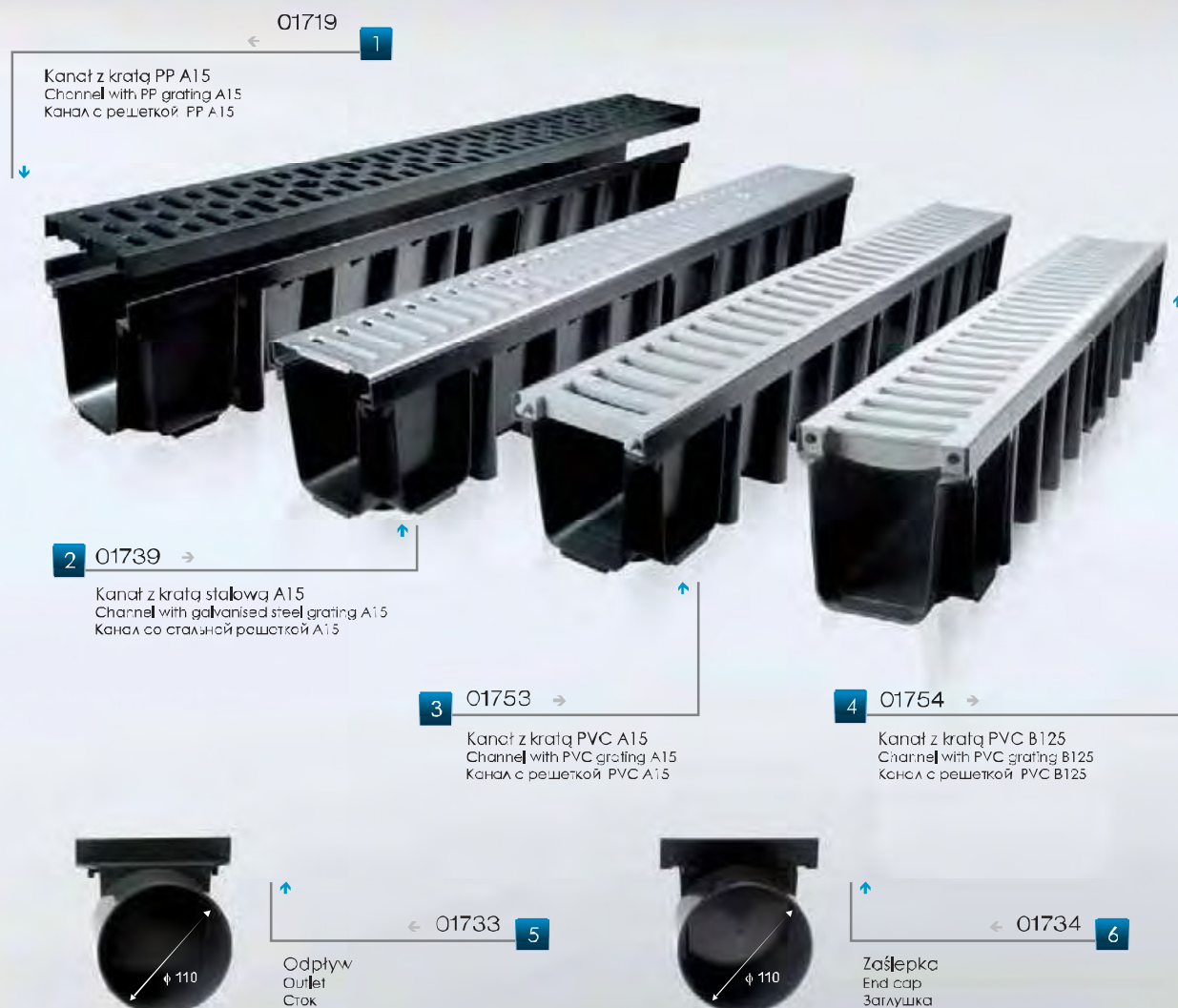
KRATKI / GRATINGS / РЕШЕТКИ

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет	Klasa obciążen Load Class Класс нагрузок
a	01874	126x500x20	Żeliwo Cast iron Чугун	Czarny Black Черный	B125
b	01875	126x500x20	Żeliwo Cast iron Чугун	Czarny Black Черный	C250

SYSTEM 1000 x 98

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет
1	01747	131x500x280 ø110	PP PP PP	Czarny Black Черный
2	01728	83x468x146	PP PP PP	Czarny Black Черный
3	01723	131x1000x98	PP PP PP	Czarny Black Черный
4	01873		PP/Stal ocynkowana PP/Galvanised steel PP/Оцинкованная сталь	Czarny/Srebrny Black/Silver Черный/Серебряный

SYSTEM 1000 x 148



SYSTEM 1000 x 148

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет	Klasa obciążen Load Class Класс нагрузок
1	01719	131x1000x148	PP/PP PP/PP PP/PP	Czarny Black Черный	A15
2	01739	131x1000x148	PP/Stal ocynkowana PP/Galvanised steel PP/Оцинкованная сталь	Czarny/Srebrny Black/Silver Черный/Серебряный	A15
3	01753	131x1000x148	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Popielaty Black/Grey Черный/Серый	A15
4	01754	131x1000x148	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Popielaty Black/Grey Черный/Серый	B125
5	01733	131x148 ≥110	PP PP PP	Czarny Black Черный	
6	01734	131x148 ≥110	PP PP PP	Czarny Black Черный	

SYSTEM 1000 x 148

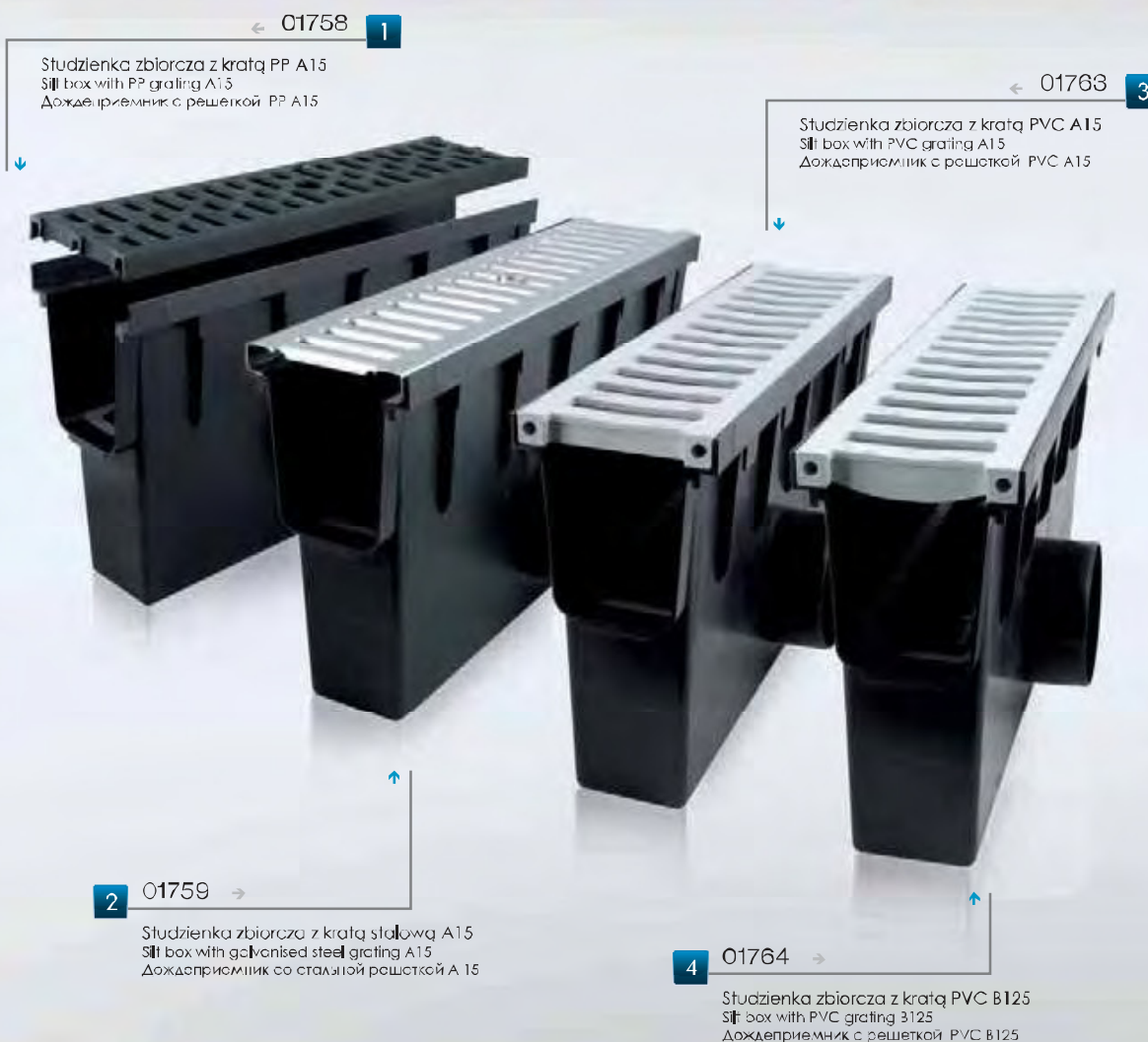


SYSTEM 1000 x 148

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет	Klasa obciążen Load Class Класс нагрузок
1	01731	131x1000x148	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Grzfitowy black/Graphite Черный/Графитовый	B125
2	01736	131x1000x148	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Grzfitowy black/Graphite Черный/Графитовый	A15
3	01799	131x1000x148	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Brazowy black/Brown Черный/Коричневый	B125
4	01789	131x1000x148	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Brazowy black/Brown Черный/Коричневый	A15

SYSTEM 1000 x 148

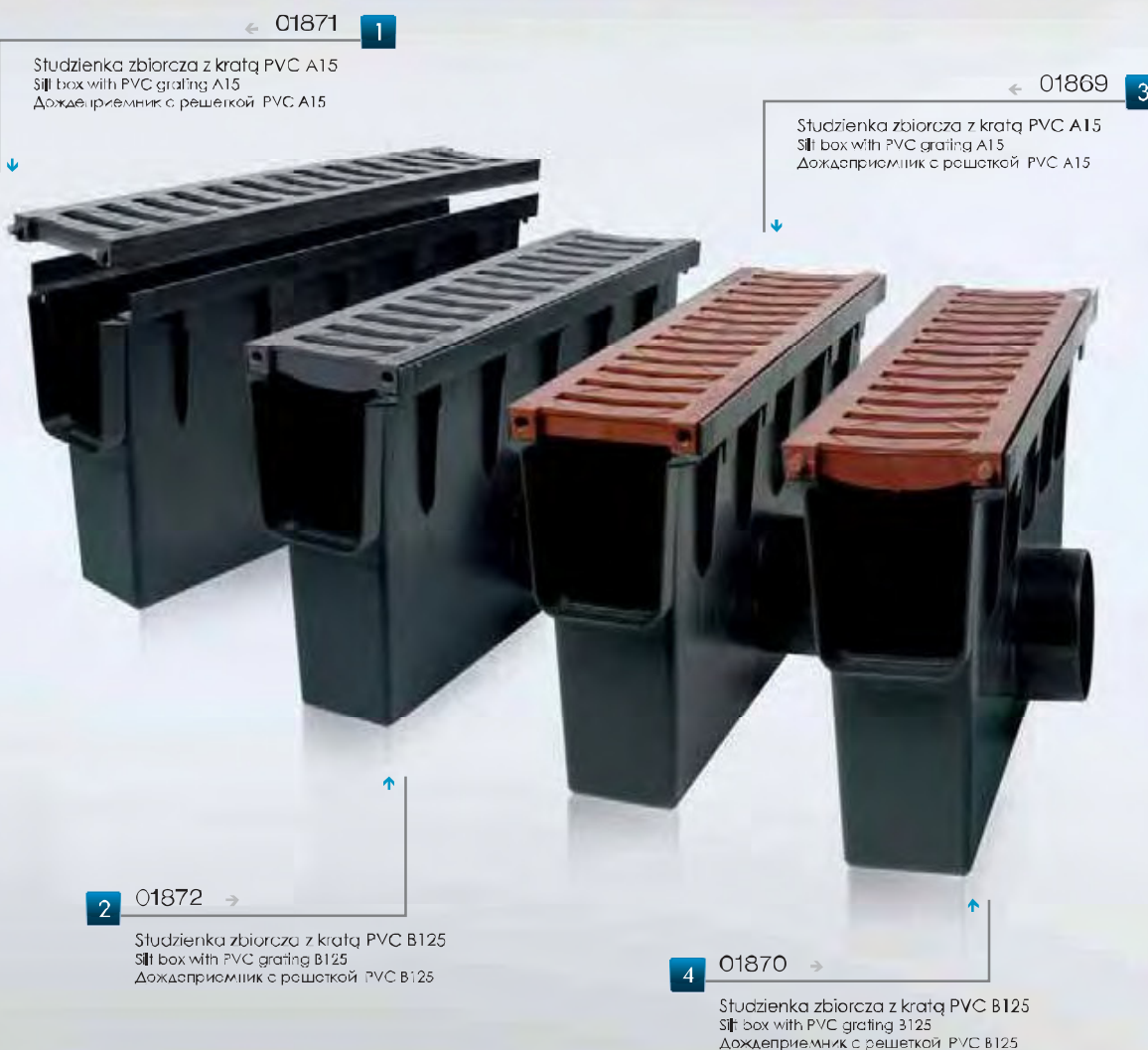
11



SYSTEM 1000 x 148

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет	Klasa obciążen Load Class Класс нагрузок
1	01758	131x500x280 e110	PP/PP PP/PP PP/PP	Czarny Black Черный	A15
2	01759	131x500x280 e110	PP/Stal ocynkowana PP/Galvanised steel PP/Оцинкованная сталь	Czarny/Srebrny Black/Silver Черный/Серебряный	A15
3	01763	131x500x280 e110	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Popielaty Black/Grey Черный/Попельный	A15
4	01764	131x500x280 e110	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Popielaty Black/Grey Черный/Попельный	B125

SYSTEM 1000 x 148

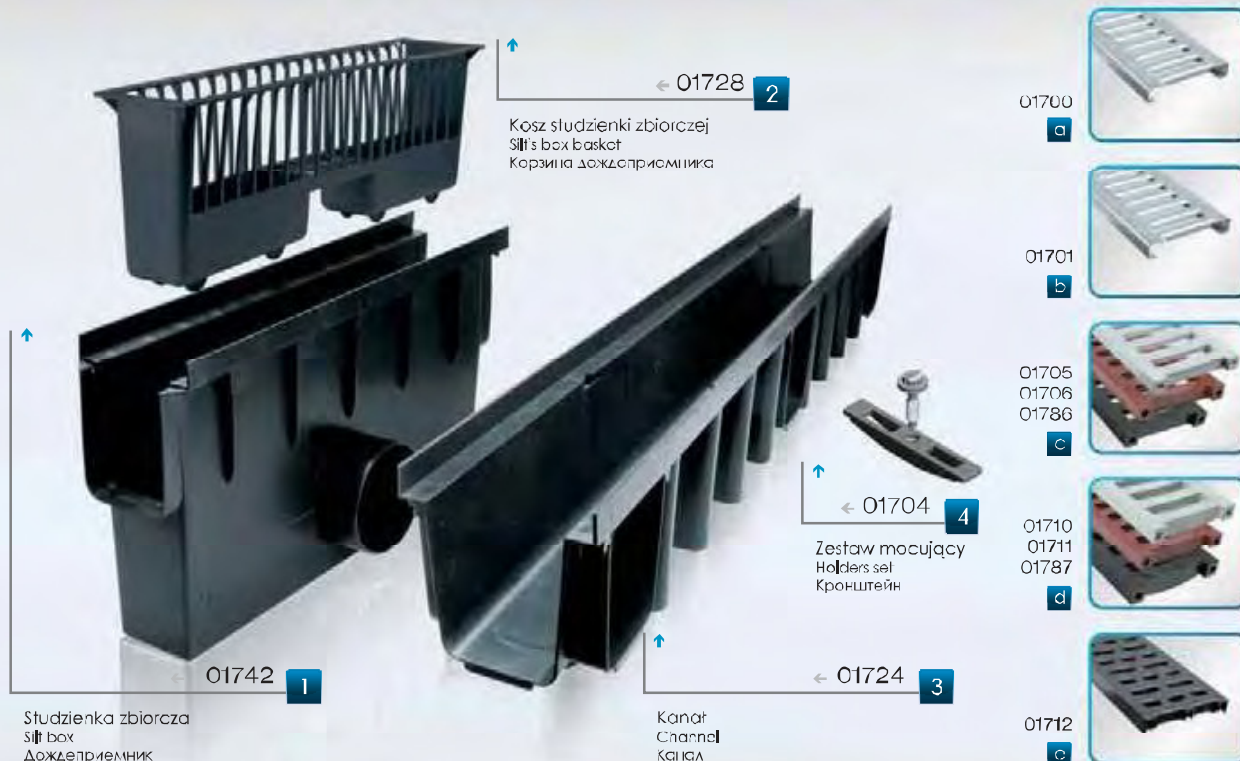


SYSTEM 1000 x 148

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет	Klasa obciążen Load Class Класс нагрузок
1	01871	131x500x280 e110	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Gratowy Black/Graphite Черный/Графитовый	A15
2	01872	131x500x280 e110	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Gratowy Black/Graphite Черный/Графитовый	B125
3	01869	131x500x280 e110	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Brazowy Black/Brown Черный/Коричневый	A15
4	01870	131x500x280 e110	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Brazowy Black/Brown Черный/Коричневый	B125

SYSTEM 1000 x 148

13



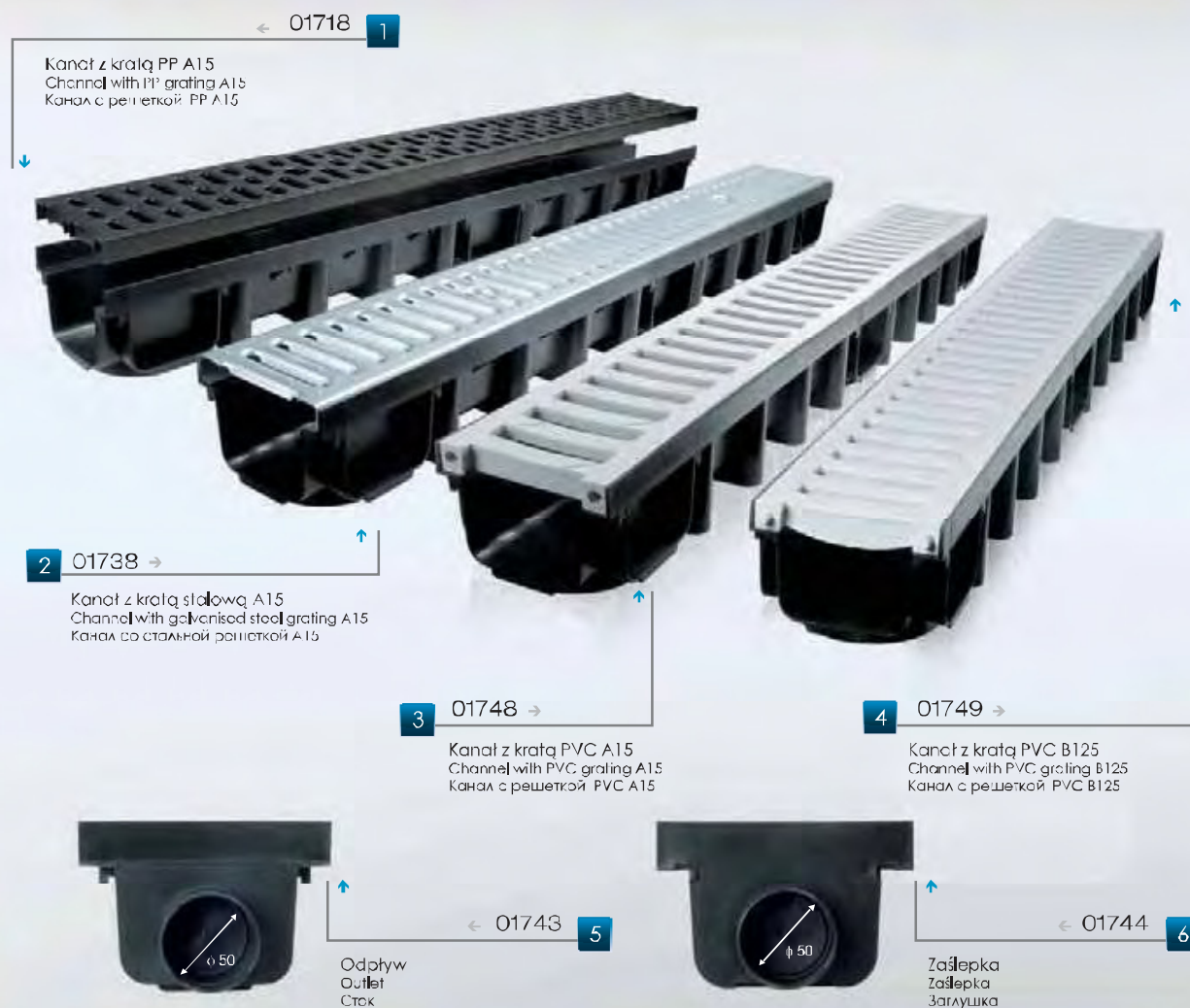
KRATKI / GRATINGS / ПЕЛЛЕТКИ

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет	Klasa obciążen Load Class Класс нагрузок
a	01700	126x1000x20	PP/Stal ocynkowana PP/Galvanised steel PP/Оцинкованная сталь	Srebrny Silver Серебряный	A15
b	01701	126x500x20	PP/Stal ocynkowana PP/Galvanised steel PP/Оцинкованная сталь	Srebrny Silver Серебряный	A15
c	01705 01706 01786	126x500x20	PVC PVC PVC	Popielaty/Grey/Пепельный Brązowy/Brown/Коричневый Grafitowy/Graphite/Графитовый	A15
d	01710 01711 01787	126x500x20	PVC PVC PVC	Popielaty/Grey/Пепельный Brązowy/Brown/Коричневый Grafitowy/Graphite/Графитовый	B125
e	01712	126x1000x20	PP PP PP	Czarny Black Черный	A15

SYSTEM 1000 x 148

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет	Klasa obciążen Load Class Класс нагрузок
1	01742	131x500x280 c110	PP PP PP	Czarny Black Черный	
2	01728	83x468x146	PP PP PI*	Czarny Black Черный	
3	01724	131x1000x148	PP PP PP	Czarny Black Черный	
4	01704		PP PP PP	Czarny Black Черный	

SYSTEM 1000 x 98



SYSTEM 1000 x 98

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет	Klasa obciążenia Load Class Класс нагрузки
1	01718	131x1000x98	PP/PP PP/PP PP/PP	Czarny Black Черный	A15
2	01738	131x1000x98	PP/Stal ocynkowana PP/Galvanised steel PP/Оцинкованная сталь	Czarny/Srebrny Black/Silver Черный/Серебряный	A15
3	01748	131x1000x98	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Popielaty Black/Creay Черный/Попельный	A15
4	01749	131x1000x98	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Popielaty Black/Creay Черный/Попельный	B125
5	01743	131x98 250	PP PP PP	Czarny Black Черный	
6	01744	131x98 250	PP PP PP	Czarny Black Черный	

SYSTEM 1000 x 98

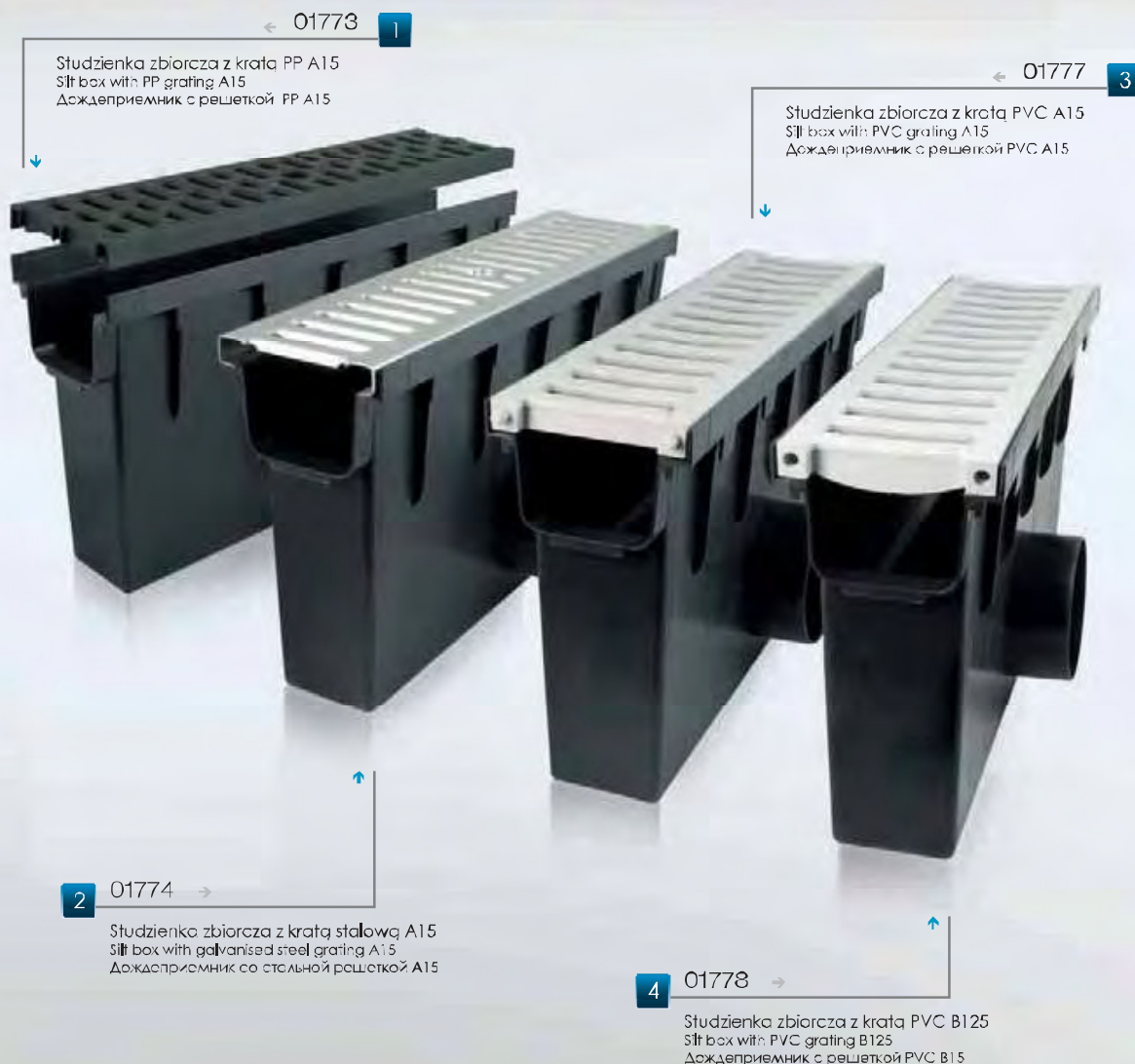
15



SYSTEM 1000 x 98

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет	Klasa obciążen Load Class Класс нагрузок
1	01721	131x1000x98	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Grafitowy black/Graphite Черный/Графитовый	B125
2	01726	131x1000x98	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Grafitowy black/Graphite Черный/Графитовый	A15
3	01784	131x1000x98	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Brazowy black/Brown Черный/Коричневый	B125
4	01779	131x1000x98	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Brazowy black/Brown Черный/Коричневый	A15

SYSTEM 1000 x 98



SYSTEM 1000 x 98

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет	Klasa obciążenia Load Class Класс нагрузки
1	01773	131x500x280 ø110	PP/PP PP/PP PP/PP	Czarny Black Черный	A15
2	01774	131x500x280 ø110	PP/Stal ocynkowana PP/Galvanised steel PP/Оцинкованная сталь	Czarny/Srebrny Black/Silver Черный/Серебряный	A15
3	01777	131x500x280 ø110	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Popielaty Black/Grey Черный/Теплый	A15
4	01778	131x500x280 ø110	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Popielaty Black/Grey Черный/Теплый	B125



SYSTEM 1000 x 98

17



SYSTEM 1000 x 98

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет	Klasa obciążenia Load Class Класс нагрузки
1	01867	131x500x280 ø110	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Gratowy Black/Graphite Черный/Графитовый	A15
2	01868	131x500x280 ø110	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Gratowy Black/Graphite Черный/Графитовый	B125
3	01865	131x500x280 ø110	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Braowy Black/Brown Черный/Коричневый	A15
4	01866	131x500x280 ø110	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	Czarny/Braowy Black/Brown Черный/Коричневый	B125

18

SYSTEM 1000 x 98



KRATKI / GRATINGS / ПЕЛЛЕТКИ

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет	Klasa obciążen Load Class Класс нагрузок
a	01700	126x1000x20	Stal ocynkowana Galvanised steel Оцинкованная сталь	Srebrny Silver Серебряный	A15
b	01701	126x500x20	Stal ocynkowana Galvanised steel Оцинкованная сталь	Srebrny Silver Серебряный	A15
c	01705 01706 01786	126x500x20	PVC PVC PVC	Popielaty/Grey/Пепельный Brązowy/Brown/Коричневый Grafitowy/Graphite/Графитовый	A15
d	01710 01711 01787	126x500x20	PVC PVC PVC	Popielaty/Grey/Пепельный Brązowy/Brown/Коричневый Grafitowy/Graphite/Графитовый	B125
e	01712	126x1000x20	PP PP PP	Czarny Black Черный	A15

SYSTEM 1000 x 98

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет
1	01747	131x500x280 ø110	PP PP PP	Czarny Black Черный
2	01728	83x468x146	PP PP PP	Czarny Black Черный
3	01723	131x1000x98	PP PP PP	Czarny Black Черный
4	01704		PP PP PP	Czarny Black Черный

SYSTEM 1000 x 63

19



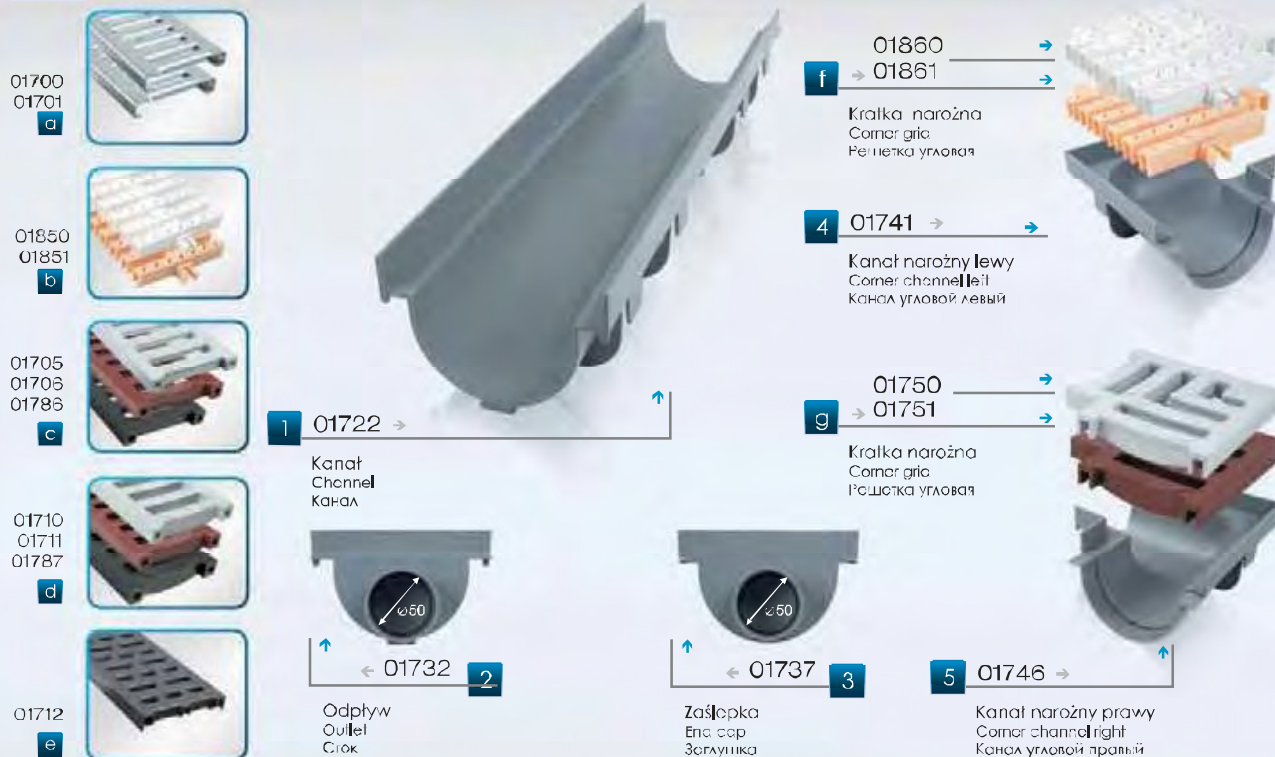
KRATKI / GRATINGS / РЕШЕТКИ

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет	Klasa obciążen Load Class Класс нагрузок
a	01700	126x1000x20	Stal ocynkowana Galvanised steel Оцинкованная сталь	Srebrny Silver Серебряный	A15
b	01701	126x500x20	Stal ocynkowana Galvanised steel Оцинкованная сталь	Srebrny Silver Серебряный	A15
c	01705 01706 01786	126x500x20	PVC PVC PVC	Popielaty/Grey/Пепельный Brązowy/Brown/Коричневый Grafitowy/Graphite/Графитовый	A15
d	01710 01711 01787	126x500x20	PVC PVC PVC	Popielaty/Grey/Пепельный Brązowy/Brown/Коричневый Grafitowy/Graphite/Графитовый	B125
e	01712	126x1000x20	PP PP PP	Czarny Black Черный	A15

SYSTEM 1000 x 63

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет	Klasa obciążen Load Class Класс нагрузок
1	01713	131x1000x63	PP/PP PP/PP PP/PP	Czarny Black Черный	A15
2	01714	131x1000x63	PP/Stal ocynkowana PP/Galvanised steel PP/Оцинкованная сталь	Czarny/Srebrny Black/Silver Черный/Серебряный	A15
3	01707	131x1000x63	PP PP PP	Czarny Black Черный	
4	01708	131x63 250	PP PP PP	Czarny Black Черный	
5	01709	131x63	PP PP PP	Czarny Black Черный	

20



KRATKI / GRATINGS / РЕШЕТКИ

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет	Klasa obciążenia Load Class Класс нагрузок
a	01700 01701	126x1000x20 126x500x20	Stal ocynkowana Galvanised steel Оцинкованная сталь	Srebrny Silver Серебряный	A15
b	01850 01851	126x500x20	PP	Biały/White/Белый Brązowy/Brown/Бронзовый	
c	01705 01706 01786	126x500x20	PVC	Popielaty/Grey/Пепельный Brązowy/Brown/Бронзовый Grafitowy/Graphite/Графитовый	A15
d	01710 01711 01787	126x500x20	PVC	Popielaty/Grey/Пепельный Brązowy/Brown/Бронзовый Grafitowy/Graphite/Графитовый	B125
e	01712	126x1000x20	PP PP PP	Czarny Black Черный	A15
f	01860 01861	126x163x20	PP PP	Biały/White/Белый Brązowy/Brown/Бронзовый	
g	01750 01751	126x163x20	PVC PVC	Popielaty/Grey/Пепельный Brązowy/Brown/Бронзовый	

SYSTEM 500 x 81

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет
1	01722	131x500x81	PP PP PP	Popielaty Grey Пепельный
2	01732	131x81 ≥50	PP PP PP	Popielaty Grey Пепельный
3	01737	131x81 ≥50	PP PP PP	Popielaty Grey Пепельный
4	01741	131x166x81	PP PP PP	Popielaty Grey Пепельный
5	01746	131x166x81	PP PP PP	Popielaty Grey Пепельный

SYSTEM 500 x 135

21

2 01728 →

 Kosz studzienki zbiorczej
 Silt's box basket
 Корзина дождеприемника

1 01727 →

 Studzienka zbiorcza
 Silt box
 Дождеприемник

← 01704 7

 Zestaw mocujący
 Holders set
 Кронштейн

← 01720 3

 Kanał
 Channel
 Канал

← 01730 4

 Odpływ
 Outlet
 Сток

← 01735 5

 Zasklepka
 End cap
 Заглушка

← 01801 6

 Uszczelka studzienki
 Silt's box gasket
 Уплотнитель дождеприемника

SYSTEM 500 x 135

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет
1	01727	131x500x280 ø50-110	PP PP PP	Popielaty Grey Попельный
2	01728	83x463x146	PP PP PP	Popielaty Grey Попельный
3	01720	131x500x135	PP PP PP	Popielaty Grey Попельный
4	01730	131x135 ø110	PP PP PP	Popielaty Grey Попельный
5	01735	131x135 ø75	PP PP PP	Popielaty Grey Попельный
6	01801	ø50-149	Guma Rubber Резина	Czarny Black Черный
7	01704		PP PP PP	Popielaty Grey Попельный

22

SYSTEM 500 x 135



KRATKI / GRATINGS / РЕШЕТКИ

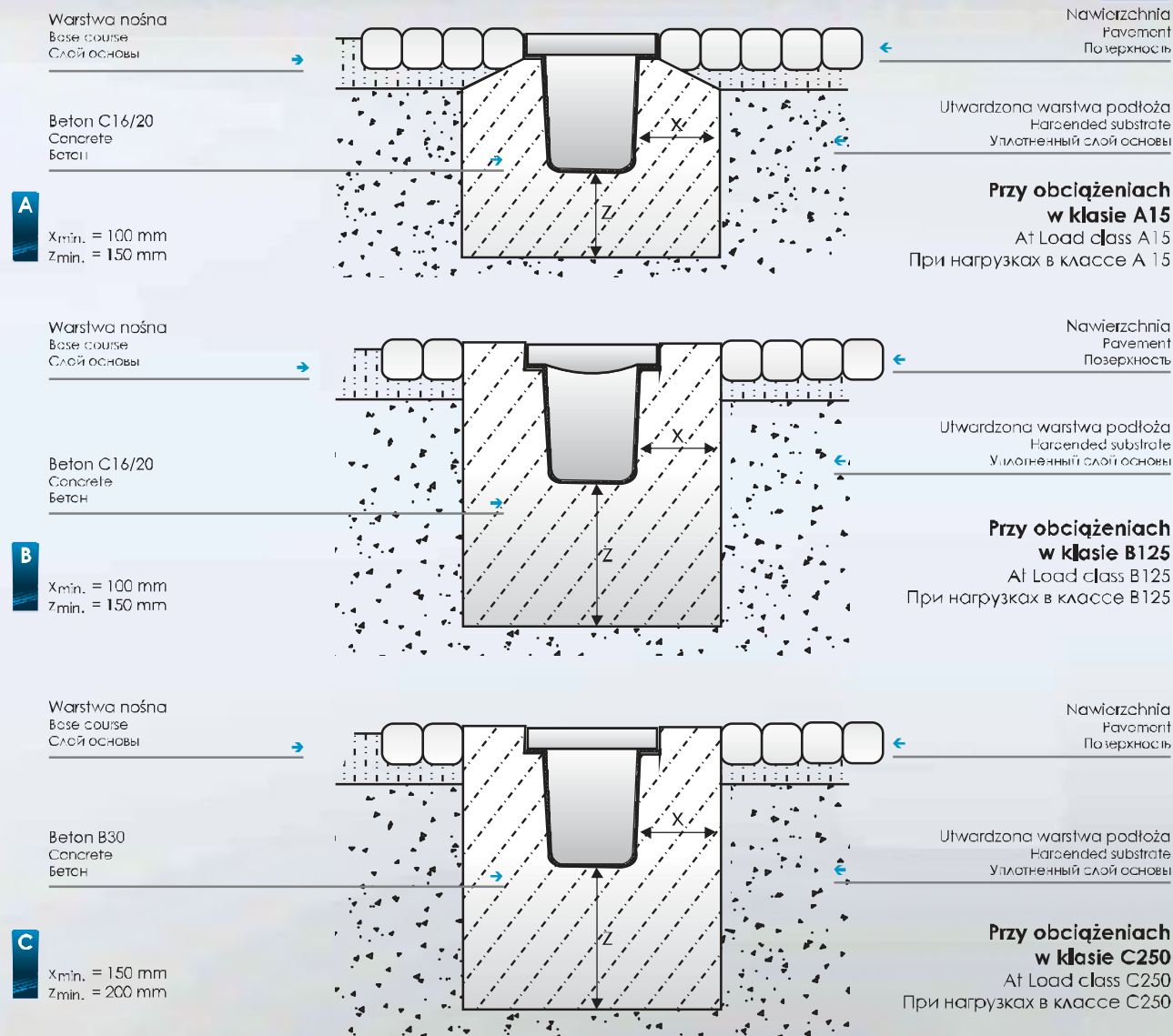
	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет	Klasa obciążenia Load Class Класс нагрузки
a	01700 01701	126x1000x20 126x500x20	Stal ocynkowana Galvanised steel Оцинкованная сталь	Srebrny Silver Серебряный	A15
b	01850 01851	126x500x20	PP PP	Biały/White/Белый Brązowy/Brown/Бронзовый	
c	01705 01706 01786	126x500x20	PVC PVC PVC	Popielaty/Grey/Пепельный Brązowy/Brown/Коричневый Grafitowy/Graphite/Графитовый	A15
d	01710 01711 01787	126x500x20	PVC PVC PVC	Popielaty/Grey/Пепельный Brązowy/Brown/Коричневый Grafitowy/Graphite/Графитовый	B125
e	01712	126x1000x20	PP PP PP	Czarny Black Черный	A15
f	01860 01861	126x163x20	PP PP	Biały/White/Белый Brązowy/Brown/Бронзовый	
g	01750 01751	126x163x20	PVC PVC	Popielaty/Grey/Пепельный Brązowy/Brown/Коричневый	

SYSTEM 500 x 135

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет
1	01725	131x100x170 ±75	PP PP PP	Popielaty Grey Пепельный
2	01740	131x166x135	PP PP PP	Popielaty Grey Пепельный
3	01745	131x166x135	PP PP PP	Popielaty Grey Пепельный
4	01715 01716	126x100x20	PVC PVC PVC	Popielaty/Grey/Пепельный Brązowy/Brown/Коричневый

SCHEMATY MONTAŻU

23

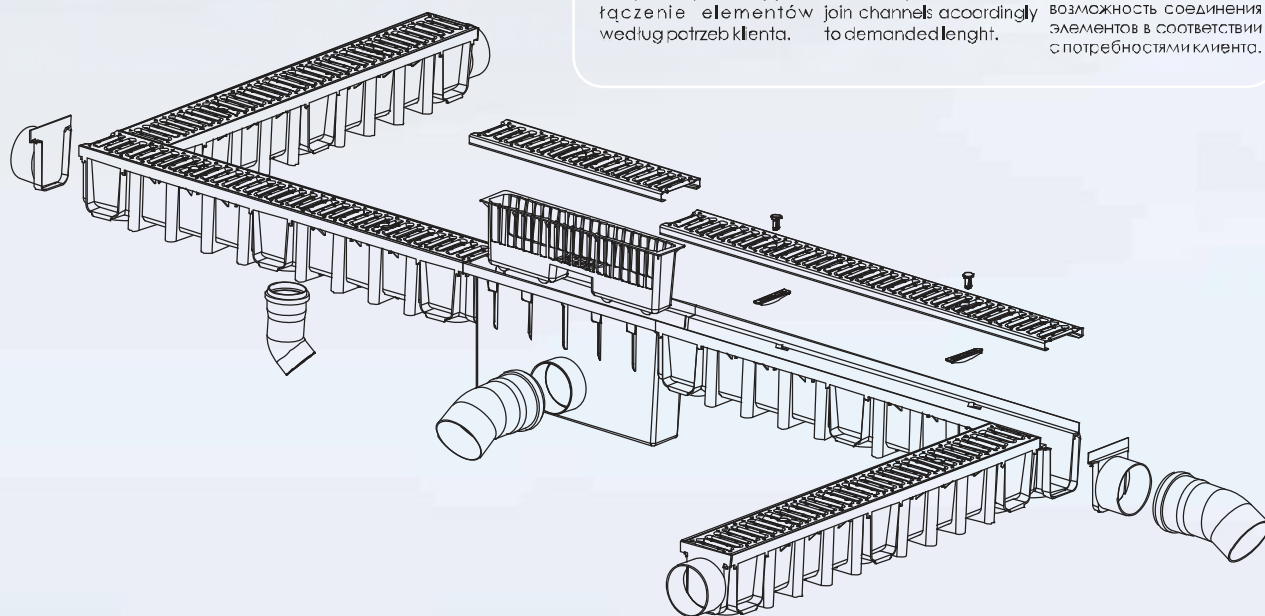


Klasa obciążenia Load Class Класс нагрузки	Obciążenie, kN Load, kN Нагрузка, kN	Warunki użytkowe Exploitation conditions Условия использования
A	15	Ścieżki i obszary komunikacyjne dla pieszych, rowerzystów, wózków inwalidzkich oraz tereny zielone. Pedestrian and bicycle paths, green areas such as parks, green squares, areas near houses. Пешеходные части и пути для велосипедистов, инвалидов колясок и зеленые территории.
B	125	Ścieżki komunikacyjne o dużym natężeniu ruchu pieszego, ścieżki komunikacyjne i parkingi przeznaczone tylko dla samochodów osobowych oraz furgonetek. Areas of increased pedestrian movement, car park areas for personal cars and light trucks, garages. Области увеличенного пешеходного движения, области автомобильного парка для легковых автомобилей и грузовиков.
C	250	Ścieżki komunikacyjne o dużym natężeniu ruchu kołowego w rejonie przydrożnikowym, pobocze dróg, parkingi. Areas of increased car movement, areas near street kerbs, pavements, roadsides, traffic of light trucks, vans. Области увеличенного автомобильного движения при обочинах, паркинги.

Klasa obciążenia wg normy PN-EN 1433:2005 i odpowiadające im warunki użytkowania, dla których dobiera się właściwy typ kraty lub pokrywy.
Load class according to PN-EN 1433:2005 corresponding to usage conditions for which proper type of grating or cover should be chosen.
Класс нагрузок в соответствии с нормой PN-EN 1433:2005 соответствующие им условия использования, для которых подбирают необходимый тип решетки или крышки.

SCHEMATY MONTAŻU

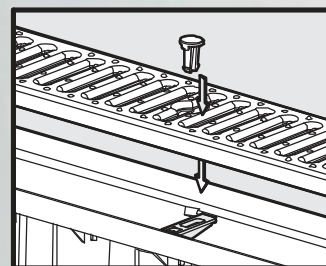
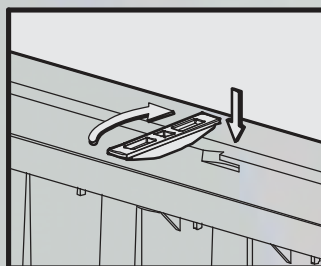
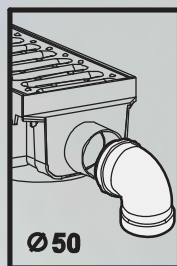
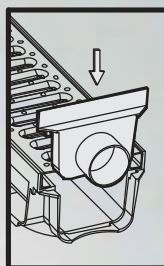
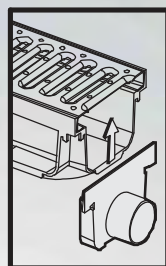
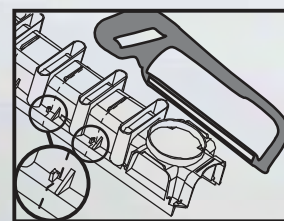
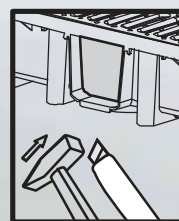
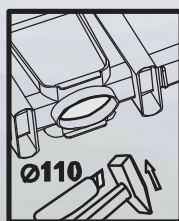
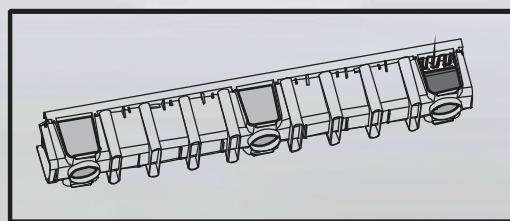
Moduły wbudowane w system pozwalają na łączenie elementów według potrzeb klienta. Especially designed module system allows to join channels accordingly to demanded length. Модули, встроенные в систему, дают возможность соединения элементов в соответствии с потребностями клиента.



Przygotowanie odwodnienia do montażu:

Preparation of channels to installation

Подготовка водоотвода к монтажу



STUDZIENKI

25



1 01805 →
 Studzienka z pokrywą
 Rain trap with cover
 Дождеприемник с крышкой

2 01806 →
 Studzienka z pokrywą
 Rain trap with cover
 Дождеприемник с крышкой

3 01810 →
 Studzienka z kratą
 Rain trap with grid
 Дождеприемник с решеткой

4 01813 →
 Studzienka z kratą
 Rain trap with grid
 Дождеприемник с решеткой

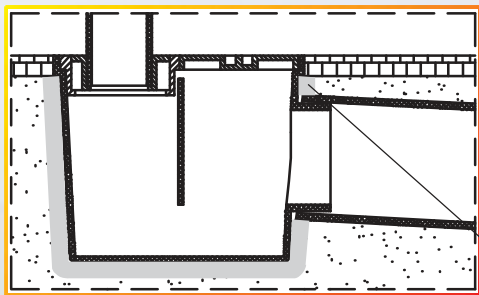
STUDZIENKI / RAIN TRAPS / ДОЖДЕПРИЕМНИКИ

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Otwór wlotowy Inlet Входное отверстие	Otwór wylotowy Outlet Отверстие выхода	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет
1	01805	136x265x220	ø75, 75, ø100, ø110	ø110	PP PP PP	Popielaty/Popielaty Grey/Grey Гелевый/Гелевый
2	01806	136x265x220	ø75, 75, ø100, ø110	ø110	PP PP PP	Popielaty/Brazowy Grey/Brown Гелевый/Коричневый
3	01810	136x265x220	ø75, 75, ø100, ø110	ø110	PP PP PP	Popielaty/Popielaty Grey/Grey Гелевый/Гелевый
4	01813	136x265x220	ø75, 75, ø100, ø110	ø110	PP PP PP	Popielaty/Brazowy Grey/Brown Гелевый/Коричневый

STUDZIENKI

2 01803 →

Studzienka z kratką
Rain trap with grid
Дождеприемник с решеткой



Beton
Concrete
Бетон

← 01802

1

Studzienka z pokrywą
Rain trap with cover
Дождеприемник с крышкой

STUDZIENKI / RAIN TRAPS / ДОЖДЕПРИЕМНИКИ

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Otwór wlotowy Inlet Входное отверстие	Otwór wylotowy Outlet Отверстие выхода	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет
1	01802	136x265x220	ø75, □75, ø100, ø110	ø110	PP PP PP	Popiółoty/Grafitowy Gray/Graphite Пепельный/Графитовый
2	01803	136x265x220	ø75, □75, ø100, ø110	ø110	PP PP PP	Popiółoty/Grafitowy Gray/Graphite Пепельный/Графитовый

STUDZIENKI

27



1 01820 →
Studzienka rynny
Rain trap
Дождеприемник

← **01821 2**
Studzienka rynny
Rain trap
Дождеприемник

← **01827 3**
Studzienka rynny
Rain trap
Дождеприемник

STUDZIENKI / RAIN TRAPS / ДОЖДЕПРИЕМНИКИ

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Otwór wlotowy Inlet Входное отверстие	Otwór wylotowy Outlet Отверстие выхода	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет
1	01820	300x160x210	ø75, ø90, ø100, ø110	ø110	PP PP PP	Popielaty Grey Гельный
2	01821	300x160x210	ø75, ø90, ø100, ø110	ø110	PP PP PP	Brązowy Brown Коричневый
3	01827	300x160x210	ø75, ø90, ø100, ø110	ø110	PP PP PP	Grafitowy Graphite Графитовый

SYSTEM 300x300 ŻELIWO



← 01876 **1**

Kratka żeliwna B125
Cast iron grid B125
Чугунная решетка B 125

← 01788 **2**

Kosz studzienki
Drain box basket
Корзина дождеприемника

3 01792 →

Studzienka
Drain box
Дождеприемник

← 01881 **4**

Studzienka z kratką żeliwną B125
Drain box with cast iron grid B125
Дождеприемник с чугунной решеткой B125

SYSTEM 300x300

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Odpływ Outlet Сток	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет	Klasa obciążenia Load Class Класс нагрузки
1	01876	300x300x20		Żelwo Cast iron Чугун	Czarny Black Черный	3125
2	01788	249x249x215		PP PP PP	Czarny Black Черный	
3	01792	300x300x300	ø75, ø90, ø110, ø125, ø140, ø160	PP PP PP	Czarny Black Черный	
4	01881	300x300x300	ø75, ø90, ø110, ø125, ø140, ø160	PP/Żelwo PP/Cast iron PP/Чугун	Czarny Black Черный	3125

SYSTEM 300x300

29



3 01884 →
Studnia z kratką PVC A15
Drain box with PVC grid A15
Дренажный колодец с решеткой PVC A 15

2 01883 →
Studnia z kratką PVC A15
Drain box with PVC grid A15
Дренажный колодец с решеткой PVC A 15

← 01882 **1**
Studnia z kratką PVC A15
Drain box with PVC grid A15
Дренажный колодец с решеткой PVC A 15

SYSTEM 300x300

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Odptyw Outlet Сток	Materiał Material Материал	Klasa obciążen Load Class Класс нагрузок	Kolor Colour Цвет
1	01882	300x300x300	ø75, ø90, ø110 ø125, ø140, ø160	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	A15	Czarny/Popielaty Black/Grey Чёрный/Пепельный
2	01883	300x300x300	ø75, ø90, ø110 ø125, ø140, ø160	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	A15	Czarny/Brazowy Black/Brown Чёрный/Коричневый
3	01884	300x300x300	ø75, ø90, ø110 ø125, ø140, ø160	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	A15	Czarny/Grafitowy Black/Graphite Чёрный/Графитовый

SYSTEM 300x300



SYSTEM 300x300

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Odptyw Outlet Сток	Materiał Material Материал	Klasa obciążen Load Class Класс нагрузок	Kolor Colour Цвет
1	01792	300x300x300	ø75, ø90, ø110 ø125, ø140, ø160	PP PP PP		Czarny Black Черный
2	01798	300x300x300	ø75, ø90, ø110 ø125, ø140, ø160	PP PP PP		Czarny Black Черный
3	01788	249x249x215		PP PP PP		Czarny Black Черный
4	01780 01781 01782	288x288x20		PVC PVC PVC	A15	Popielaty/Grey/Пепельный Brązowy/Brown/Коричневый Grafitowy/Graphite/Графитовый
5	01775 01776 01783	288x288x20		PVC PVC PVC	A15	Popielaty/Grey/Пепельный Brązowy/Brown/Коричневый Grafitowy/Graphite/Графитовый

SYSTEM 300x300

31


1 01791 →

 Studzienka z kratką PVC A15
 Drain box with PVC grid A15
 Дождеприемник с решеткой PVC A 15

3 01863 →

 Studzienka z kratką PVC A15
 Drain box with PVC grid A15
 Дождеприемник с решеткой PVC A 15

2 01862 →

 Studzienka z kratką PVC A15
 Drain box with PVC grid A15
 Дождеприемник с решеткой PVC A 15

SYSTEM 300x300

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Odptyw Outlet Сток	Materiał Material Материал	Klasa obciążen Load Class Класс нагрузок	Kolor Colour Цвет
1	01791	296x296x300	ø50 - ø110	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	A15	Czarny/Popielaty Black/Grey Черный/Пепельный
2	01862	296x296x300	ø50 - ø110	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	A15	Czarny/Brazowy Black/Brown Черный/Коричневый
3	01863	296x296x300	ø50 - ø110	PP/PVC PP/PVC PP/PVC	A15	Czarny/Grafitowy Black/Graphite Черный/Графитовый

SYSTEM 300x300

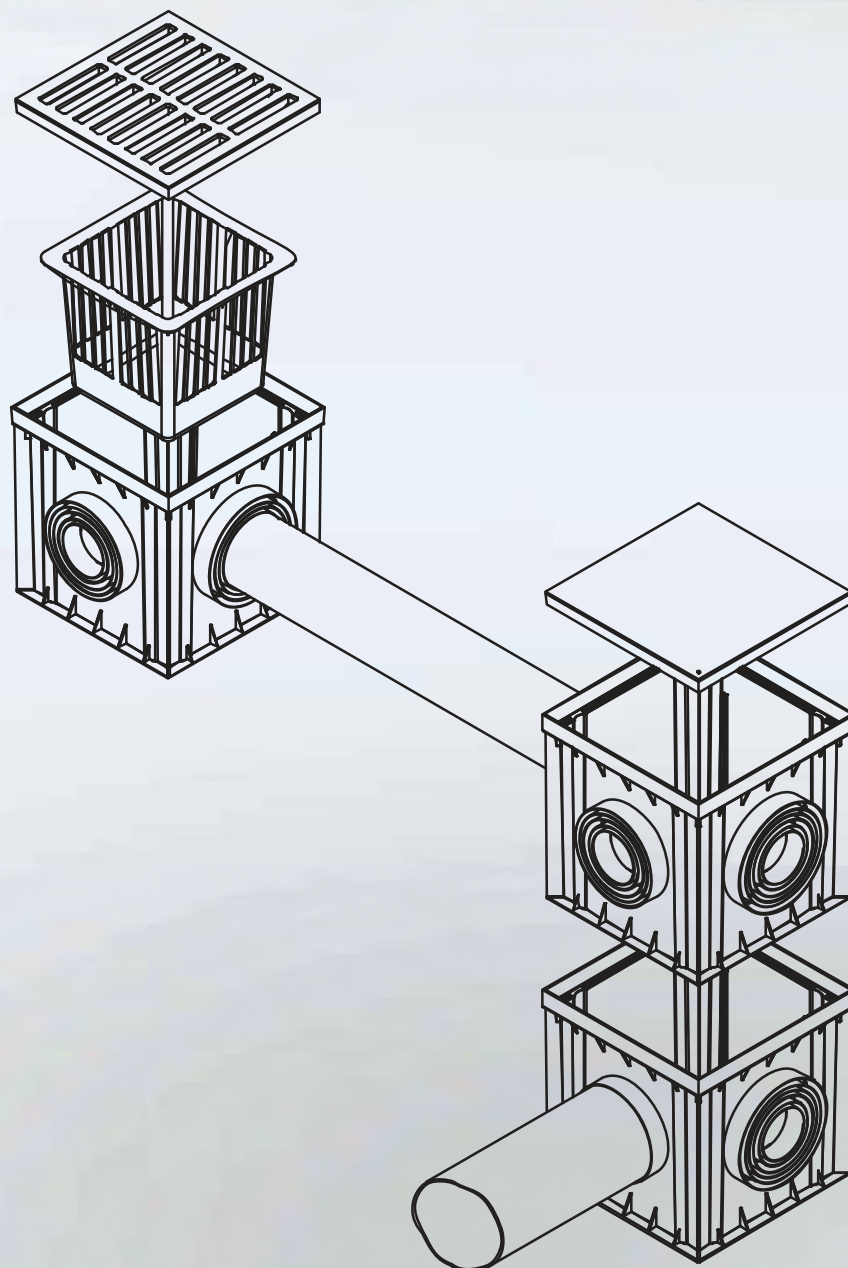


SYSTEM 300x300

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Odpiływ Outlet Сток	Materiał Material Материал	Klasa obciążen Load Class Класс нагрузок	Kolor Colour Цвет
1	01790	296x296x300		PP PP PP		Czarny Black Черный
2	01785	296x296x100		PP PP PP		Czarny Black Черный
3	01788	296x249x215		PP PP PP		Czarny Black Черный
4	01795	325x325x42		PP PP PP		Czarny Black Черный
5	01800	ø170x10	ø50-150	Guma Rubber Резина		Czarny Black Черный
6	01780 01781 01782	288x288x20 288x288x20 288x288x20		PVC PVC PVC	A15	Popielaty/Grey/Пепельный Wąglowy/Graphite/Графитовый Grafitowy/Graphite/Графитовый
7	01775 01776 01783	288x288x20 288x288x20 288x288x20		PVC PVC PVC	A15	Popielaty/Grey/Пепельный Wąglowy/Graphite/Графитовый Grafitowy/Graphite/Графитовый

SCHEMAT MONTAŻU

33



🇵🇱 Studzienki SYSTEMU 300x300 służą do zbierania i odprowadzania wody deszczowej z powierzchni utwardzonych, np. parkingów, chodników.

🇬🇧 Drain boxes of SYSTEM 300x300 are suitable for collecting and draining of rainwater from parking lots, sidewalks areas ect.

🇷🇺 Дождеприемники СИСТЕМЫ 300x300 применяют для сбора и отвода ливневой воды с уплотненных поверхностей, например паркингов, тротуаров.

WPUSTY

34

2 01761 →

Wpust z prostym odpływem
Floor drain with vertical outlet
Трап с прямым стоком



4 01771 →

Wpust z bocznym odpływem
Floor drain with horizontal outlet
Трап с боковым стоком



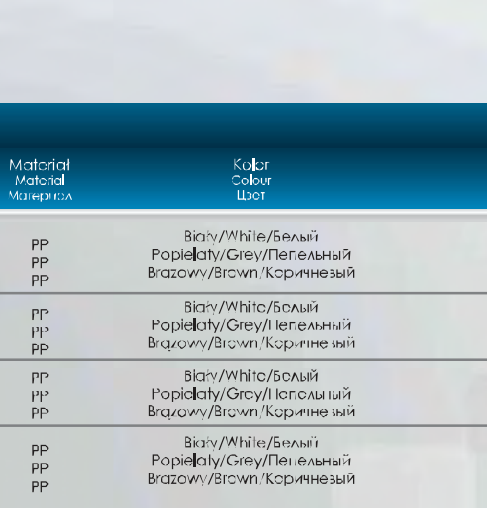
1 01756 →

Wpust z prostym odpływem
Floor drain with vertical outlet
Трап с прямым стоком



3 01766 →

Wpust z bocznym odpływem
Floor drain with horizontal outlet
Трап с боковым стоком



WPUSTY / FLOOR DRAINS / ТРАПЫ

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Otwór wylotowy Outlet Отверстие выходящее	Material Material Материал	Kolor Colour Цвет
1	01755	100x100x83	ø50	PP	Biały/White/Белый
	01756	100x100x83	ø50	PP	Popielaty/Grey/Пепельный
	01757	100x100x83	ø50	PP	Brazowy/Brown/Коричневый
2	01760	150x150x83	ø50	PP	Biały/White/Белый
	01761	150x150x83	ø50	PP	Popielaty/Grey/Пепельный
	01762	150x150x83	ø50	PP	Brazowy/Brown/Коричневый
3	01765	100x100x83	ø50	PP	Biały/White/Белый
	01766	100x100x83	ø50	PP	Popielaty/Grey/Пепельный
	01767	100x100x83	ø50	PP	Brazowy/Brown/Коричневый
4	01770	150x150x86	ø50	PP	Biały/White/Белый
	01771	150x150x86	ø50	PP	Popielaty/Grey/Пепельный
	01772	150x150x86	ø50	PP	Brazowy/Brown/Коричневый

WPUSTY Z NIERDZEWNĄ KRATKĄ 100x100

35



WPUSTY / FLOOR DRAINS / ТРАПЫ

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Otwór wylotowy Outlet Отверстие выхода	Odpływ Outlet Сток	Materiał Material Материал	Kolor Color Цвет
1	02155	100x100x100	ø50	prosty vertical прямой	PP/Stal nierdzewna PP/Stainless steel PP/Нержавеющая сталь	Popielaty/Srebrny Grey/Silver Пепельный/Серебряный
2	02156	100x100x170	ø50	prosty vertical прямой	PP/Stal nierdzewna PP/Stainless steel PP/Нержавеющая сталь	Popielaty/Srebrny Grey/Silver Пепельный/Серебряный
3	02161	100x100x105	ø50	boczny horizontal боковой	PP/Stal nierdzewna PP/Stainless steel PP/Нержавеющая сталь	Popielaty/Srebrny Grey/Silver Пепельный/Серебряный
4	02162	100x100x175	ø50	boczny horizontal боковой	PP/Stal nierdzewna PP/Stainless steel PP/Нержавеющая сталь	Popielaty/Srebrny Grey/Silver Пепельный/Серебряный

36

WPUSTY Z NIERDZEWNĄ KRATKĄ 150x150



WPUSTY / FLOOR DRAINS / ТРАПЫ

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Otwór wylotowy Outlet Отверстие выходящее	Odpływ Outlet Сток	Materiał Material Материал	Kolor Color Цвет
1	02157 02158	150x150x100 150x150x170	ø50 ø50	prosty vertical прямой	PP/Stal nierdzewna PP/Stainless steel PP/Нержавеющая сталь	Popielaty/Srebrny Gray/Silver Пепельный/Серебряный
2	02159 02160	150x150x130 150x150x200	ø75 ø75	prosty vertical прямой	PP/Stal nierdzewna PP/Stainless steel PP/Нержавеющая сталь	Popielaty/Srebrny Gray/Silver Пепельный/Серебряный
3	02163 02164	150x150x105 150x150x175	ø50 ø50	boczny horizontal боковой	PP/Stal nierdzewna PP/Stainless steel PP/Нержавеющая сталь	Popielaty/Srebrny Gray/Silver Пепельный/Серебряный
4	02165 02166	150x150x130 150x150x200	ø110 ø110	prosty vertical прямой	PP/Stal nierdzewna PP/Stainless steel PP/Нержавеющая сталь	Popielaty/Srebrny Gray/Silver Пепельный/Серебряный
5	02167 02168	150x150x190 150x150x260	ø110 ø110	boczny horizontal боковой	PP/Stal nierdzewna PP/Stainless steel PP/Нержавеющая сталь	Popielaty/Srebrny Gray/Silver Пепельный/Серебряный

WPUSTY Z KRATKĄ Z TWORZYWA 100x100

37



WPUSTY / FLOOR DRAINS / ТРАПЫ

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Otwór wylotowy Outlet Отверстие выходящее	Odpływ Outlet Слив	Materiał Material Материал	Kolor Color Цвет
1	02100	100x100x100	ø50	prosty vertical	PP	Biały/White/Белый
	02101	100x100x100	ø50	prosty vertical	PP	Popielaty/Grey/Пепельный
	02102	100x100x100	ø50	prosty vertical	PP	Brazowy/Brown/Коричневый
2	02105	100x100x170	ø50	prosty vertical	PP	Biały/White/Белый
	02106	100x100x170	ø50	prosty vertical	PP	Popielaty/Grey/Пепельный
	02107	100x100x170	ø50	prosty vertical	PP	Brazowy/Brown/Коричневый
3	02130	100x100x105	ø50	boczny horizontal	PP	Biały/White/Белый
	02131	100x100x105	ø50	boczny horizontal	PP	Popielaty/Grey/Пепельный
	02132	100x100x105	ø50	boczny horizontal	PP	Brazowy/Brown/Коричневый
4	02135	100x100x175	ø50	boczny horizontal	PP	Biały/White/Белый
	02136	100x100x175	ø50	boczny horizontal	PP	Popielaty/Grey/Пепельный
	02137	100x100x175	ø50	boczny horizontal	PP	Brazowy/Brown/Коричневый

38

WPUSTY Z KRATKĄ Z TWORZYWA 150x150

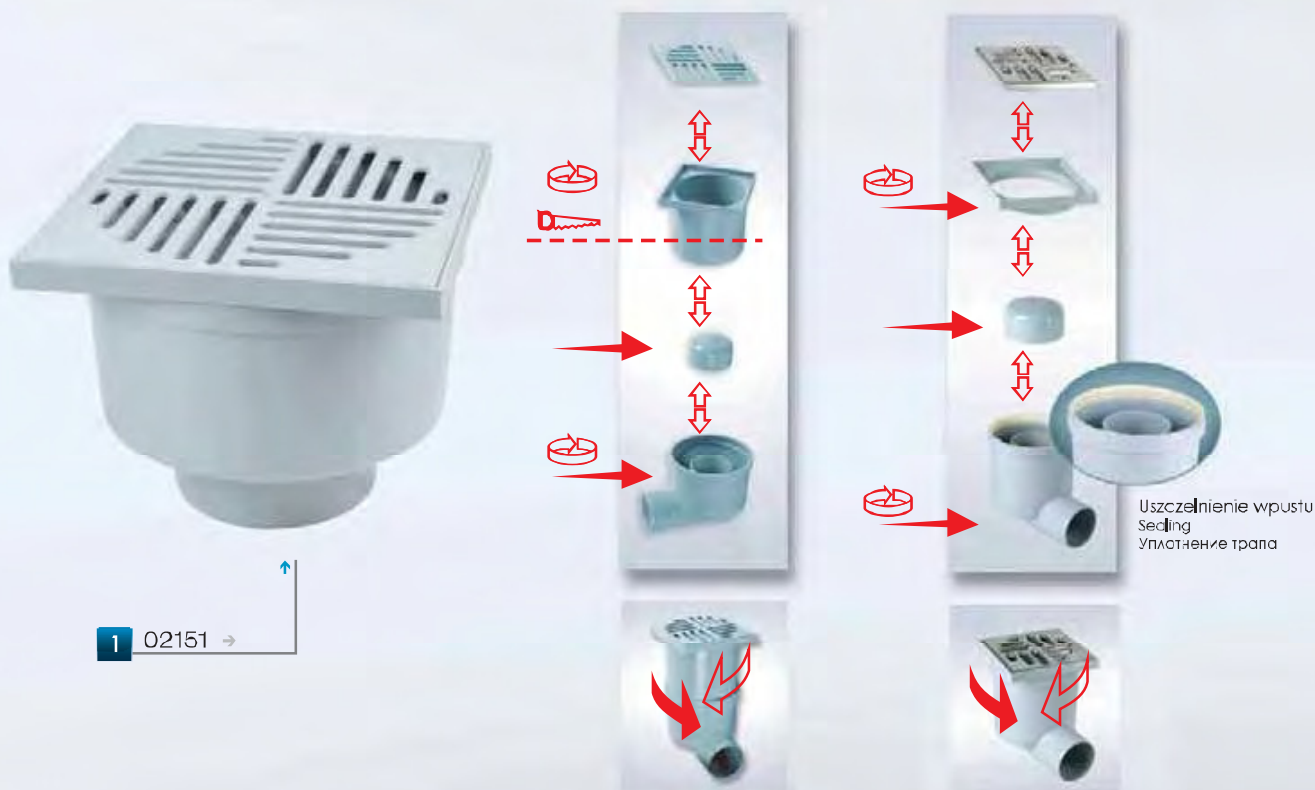


WPUSTY / FLOOR DRAINS / ТРАПЫ

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Otwór wylotowy Outlet Отверстие выхода	Odpływ Outlet Сток	Material Material Материал	Kolor Colour Цвет
1	02110	150x150x100	ø50	prosty vertical	PP	Biały/White/Белый
	02111	150x150x100	ø50	prosty vertical	PP	Popielaty/Grey/Пепельный
	02112	150x150x100	ø50	prosty vertical	PP	Brazowy/Brown/Коричневый
2	02115	150x150x170	ø50	prosty vertical	PP	Biały/White/Белый
	02116	150x150x170	ø50	prosty vertical	PP	Popielaty/Grey/Пепельный
	02117	150x150x170	ø50	prosty vertical	PP	Brazowy/Brown/Коричневый
3	02120	150x150x130	ø75	prosty vertical	PP	Biały/White/Белый
	02121	150x150x130	ø75	prosty vertical	PP	Popielaty/Grey/Пепельный
	02122	150x150x130	ø75	prosty vertical	PP	Brazowy/Brown/Коричневый
4	02125	150x150x200	ø75	prosty vertical	PP	Biały/White/Белый
	02126	150x150x200	ø75	prosty vertical	PP	Popielaty/Grey/Пепельный
	02127	150x150x200	ø75	prosty vertical	PP	Brazowy/Brown/Коричневый
5	02140	150x150x105	ø50	bokowy horizontal	PP	Biały/White/Белый
	02141	150x150x105	ø50	bokowy horizontal	PP	Popielaty/Grey/Пепельный
	02142	150x150x105	ø50	bokowy horizontal	PP	Brazowy/Brown/Коричневый
6	02145	150x150x175	ø50	bokowy horizontal	PP	Biały/White/Белый
	02146	150x150x175	ø50	bokowy horizontal	PP	Popielaty/Grey/Пепельный
	02147	150x150x175	ø50	bokowy horizontal	PP	Brazowy/Brown/Коричневый
7	02185	150x150x190	ø110	bokowy horizontal	PP	Biały/White/Белый
	02186	150x150x190	ø110	bokowy horizontal	PP	Popielaty/Grey/Пепельный
	02187	150x150x190	ø110	bokowy horizontal	PP	Brazowy/Brown/Коричневый
8	02190	150x150x260	ø110	bokowy horizontal	PP	Biały/White/Белый
	02191	150x150x260	ø110	bokowy horizontal	PP	Popielaty/Grey/Пепельный
	02192	150x150x260	ø110	bokowy horizontal	PP	Brazowy/Brown/Коричневый
9	02175	150x150x130	ø110	prosty vertical	PP	Biały/White/Белый
	02176	150x150x130	ø110	prosty vertical	PP	Popielaty/Grey/Пепельный
	02177	150x150x130	ø110	prosty vertical	PP	Brazowy/Brown/Коричневый
10	02180	150x150x200	ø110	prosty vertical	PP	Biały/White/Белый
	02181	150x150x200	ø110	prosty vertical	PP	Popielaty/Grey/Пепельный
	02182	150x150x200	ø110	prosty vertical	PP	Brazowy/Brown/Коричневый

WPUSTY Z KRATKĄ Z TWORZYWA 200x200

39



1 02151 →

Wpusty przeznaczone są do punkowego zbierania wody w suszarniach, pralniach, garażach, łazienkach, kuchniach, prysznicach, tarasach.

Oferowane wpusty różniemy pod względem:

- wielkości kratki - 100x100, 150x150 oraz 200x200
- średnicy odpływu - $\varnothing 50$, $\varnothing 75$, $\varnothing 110$
- kierunku odpływu - boczne i proste
- rodzaju kratki - tworzywowe i metalowe
- wysokości - standardowe i wysokie.

floor drains are designed for point collection of water and might be used in laundry rooms, garages, bathrooms, kitchens, showers, terraces.

Offered floor drains are distinguished by:

- grating size - 100x100, 150x150, 200x200
- outlet diameter - $\varnothing 50$, $\varnothing 75$, $\varnothing 110$
- outlet direction - horizontal or vertical
- type of grating - plastic or stainless steel
- height - standard or high

Трапы разработаны для сбора воды и могут быть использованы в сушках, прачечных, гаражах, ванных комнатах, кухнях, душевых, террасах.

Предлагаемые трапы разделяем по:

- величине решетки 100x100, 150x150, и 200x200
- диаметру стока - $\varnothing 50$, $\varnothing 75$, $\varnothing 110$
- направлению стока - боковое и прямое
- типу решетки - пластмассовые и металлические
- высоты - стандартные и высокие

WPUSTY / FLOOR DRAINS / ТРАПЫ

Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Otwór wylotowy Outlet Отверстие выхода	Odpływ Outlet Сток	Materiał Material Материал	Kolor Color Цвет
1 02151	200x200x160	$\varnothing 110$	prosty vertical прямой	PVC PVC PVC	Popielaty Grey Пепельный

OBRZEŻE

40

2 01916 →

Kotwa obrzeża
Anchor of border
Анкер окантовки



1 01915 →

Obrzeże ZMM Maxpol
ZMM MAXPOL border
Окантовка ZMM MAXPOL



Produktowane z modyfikowanego PP, jest odporne na czynniki atmosferyczne, jego giętkość umożliwia formowanie łuków i okręgów, jest bardzo łatwe w montażu. Może być instalowane jako ograniczenie brzożów nawierzchni brukowej lub trawy.

Made from modified PP is resistant to atmospheric factors, its flexibility enable to shape curves, circles, is very easy in installation. Can be installed as a paver restrains, lawn edging.

Сделанный из модифицированного PP, устойчив к атмосферным факторам, гибкость в использовании, что позволяет формировать кривые, круги, очень легок в установке. Может быть установлен как окантовка краев поверхности брусчатки или травы.

OBRZEŻE / BORDER / ОКАНТОЧКА

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Długość użytkowa Length Длина	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет
1	01915	1035x80x45	1000	PP PP PP	Czarny Black Чёрный
2	01916	24x24x200		PP PP PP	Czarny Black Чёрный

WYCIERACZKI

41

1 01831 →

Wycieraczka gumowa komplet
 Wiper set with rubber
 Половик резиновый комплект



← 01835 4

Krata wycieraczki PVC
 Wiper's grid PVC
 Решетка половика PVC

← 01836 4

Krata wycieraczki PVC
 Wiper's grid PVC
 Решетка половика PVC

← 01845 2

Wycieraczka gumowa
 Rubber wiper
 Половик резиновый

← 01840 3

Wkład obudowy wycieraczki
 Wiper's insert
 Вкладыш корпуса половика

← 01830 5

Obudowa wycieraczki
 Wiper's casing
 Корпус половика

Wycieraczka jest specyficznym sposobem odprowadzenia wody sprzed drzwi wejściowych. Obudowa wycieraczki posiada króciec ø50 umożliwiający podłączenie wycieraczki do kanalizacji deszczowej. Zapewnia to łatwe i szybkie odprowadzenie wody oraz łatwość utrzymania wycieraczki w czystości.

wiper set is unique way for draining water in front of entrance. Bottom ø50 outlet enable to join wiper to drain system pipes. It ensures fast water draining and easiness of cleaning

Половик — уникальный способ отвода воды от входных дверей. Корпус половика оснащен выводом трубы ø50, благодаря которому он может быть подключен к дождевой канализации. Данная система обеспечивает удобный и быстрый отвод воды и содержание половика в чистоте.

WYCIERACZKI / WIPERS / ПОЛОВИКИ

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Otwór wylotowy Outlet Отверстие вывода	Materiał Material Материал	Kolor Color Цвет
1	01831	400x600x70	ø50	PP/Guma PP/Rubber PP/Резина	Szary Black Черный
2	01845	390x590x22		Guma Rubber Резина	Szary Black Черный
3	01840	390x590x18		PP PP PP	Szary Black Черный
4	01835 01836	391x295x20 391x295x20		PVC PVC PVC	Popielaty/Grey/Пепельный Brązowy/Brown/Коричневый
5	01830	400x600x70	ø50	PP PP PP	Szary Black Черный

42

KOMINKI WENTYLACYJNE



3 00325 →
Kominek wentylacyjny
Roof vent
Вентиляция



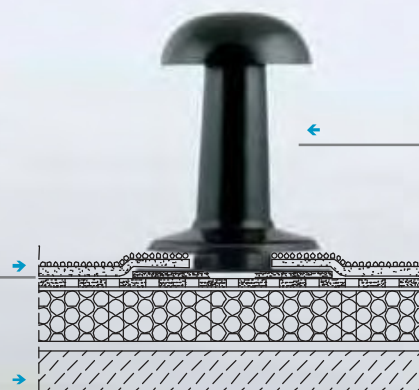
← **00372** **2**
Kominek wentylacyjny
Roof vent
Вентиляция



← **00272** **1**
Kominek wentylacyjny
Roof vent
Вентиляция

Papa podkładowa
Sub-layer of waterproof membrane
Толь подкладочная

Beton
Concrete
Бетон



Papa nawierzchniowa
Top layer of waterproof membrane
Толь поверхностная

Ocieplenie
Insulation
Утепление

🇵🇱 Kominki wentylacyjne są jednym z najbardziej efektywnych systemów wentylacyjnych uwalniających parę wodną gromadzącą się pod pokryciem bitumicznym, chronią warstwę termoizolacji przed zawilgoceniem.

🇷🇺 roof vents are one of the most effective ventilation system which allows to release steam gathered under waterproof membrane, they protect against moistness of thermoinsulation layer.

🇷🇺 Вентиляции — один из наиболее эффективных вентиляционных систем, освобождающих водяной пар, собирающийся под битумным покрытием и защищают шары термоизоляции от увлажнения.

KOMINKI WENTYLACYJNE / ROOF VENTS / ВЕНТИЛЯЦИИ

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Wymiar kołnierza Flange size Размер фланца	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет
1	00272	ø280x272	ø280	PP	Czarny Black Черный
2	00372	ø280x372	ø280	PP	Czarny Black Черный
3	00325	ø350x500	ø350	PP	Czarny Black Черный

KOMINKI WENTYLACYJNE

43



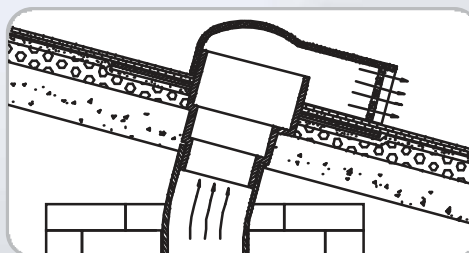
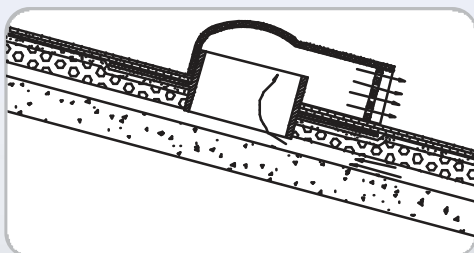
1 03500 →

Kominiek wentylacyjny połaciowy
Roof vent for slant roofs
Вентилятор



← 03505 2

Kominiek wentylacyjny połaciowy
Roof vent for slant roofs
Вентилятор



🇵🇱 Kominiki połaciowe stosujemy do wentylacji struktury dachu lub jako zakończenie przewodu wentylacji wewnętrznej. **Nie służyć do bezpośredniej wentylacji strychów i poddaszy.**

🇬🇧 Roof vents are suitable for ventilation of roof area or as ending of internal ventilation system. **Do not use as direct ventilation of attics.**

🇷🇺 Элементы вентиляции используем для вентиляции структуры крыши или как окончание проводки внутренней вентиляции. **Не использовать для непосредственной вентиляции чердаков и мансард.**

KOMINKI WENTYLACYJNE / ROOF VENTS / ВЕНТИЛЯЦИИ

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar Dimension Размер	Otwór wejściowy Inlet Входное отверстие	Wymiar kołnierza Flange size Размер фланца	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет
1	03500		Ø110, 125, 150	□ 380	PP	Czarny/Black/Черный
	03501		Ø110, 125, 150	□ 380	PP	Zielony/Green/Зеленый
	03502		Ø110, 125, 150	□ 380	PP	Brazowy/Brown/Коричневый
2	03505	420x300x60			PP	Czarny/Black/Черный
	03506	420x300x60			PP	Zielony/Green/Зеленый
	03507	420x300x60			PP	Brazowy/Brown/Коричневый

WPUSTY DACHOWE

44



1 03310 →
 Wpust dachowy
 Roof drain
 Водоотводные воронки



2 03312 →
 Wpust dachowy
 Roof drain
 Водоотводные воронки



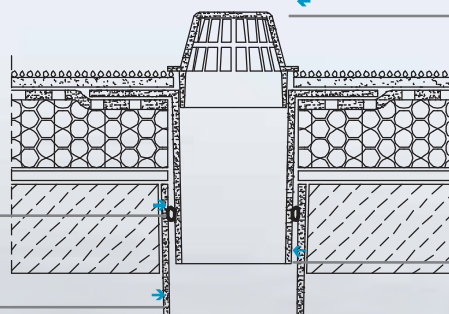
3 03318 →
 Kosz
 Roof drain's basket
 Корзина

Pokrycie bitumiczne
 Bitumic membrane
 Битумное покрытие

Ocieplenie
 Insulation
 Утепление

Uszczelnienie
 Sealing
 Уплотнение

Rura odpływowa
 Down pipe
 Отводная труба



Kosz
 Roof drain's basket
 Корзина

Papa podkładowa
 Sub-layer of waterproof membrane
 Толь подкладочная

Beton
 Concrete
 Бетон

Wpust dachowy
 Roof drains
 Водоотводные воронки

Wpusty dachowe służą do odprowadzania wody deszczowej z dachów płaskich. Są elementem łączącym pokrycie bitumiczne dachu z rurą odpływową.

Roof drains are suitable for draining rainwater from flat roofs and should be connected to downpipe.

Водоотводные воронки используются для отвода дождевой воды с плоских крыш. Они являются элементами, соединяющими битумное покрытие крыши с отводной трубой.

WPUSTY DACHOWE / ROOF DRAINS / ВОДООТВОДНЫЕ ВОРОНКИ

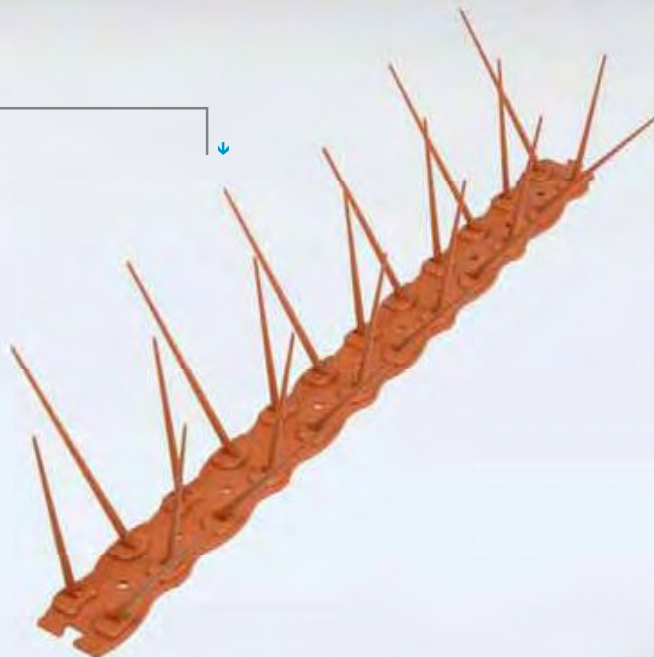
	Numer artykułu Product number Номер продукта	Wymiar kołnierza Flange size Размер воротника	Średnica Diameter Диаметр	Wysokość Height Высота	Materiał Material Материал	Kolor Color Цвет
1	03310	□380	ø140	250	PP	Czarny Black Черный
	03301	□380	ø100	250	PP	
	03302	□380	ø110	250	PP	
	03303	□380	ø125	250	PP	
2	03311	□380	ø100	250	PP	Czarny Black Черный
	03312	□380	ø110	250	PP	
	03313	□380	ø125	250	PP	
	03314	□380	ø150	250	PP	
	03315	□380	ø160	250	PP	
3	03318		ø100-ø125		PP	Czarny Black Черный
	03319		ø140-ø160		PP	

KOLCE ODSTRASZAJĄCE PTAKI

45

1 40445 →

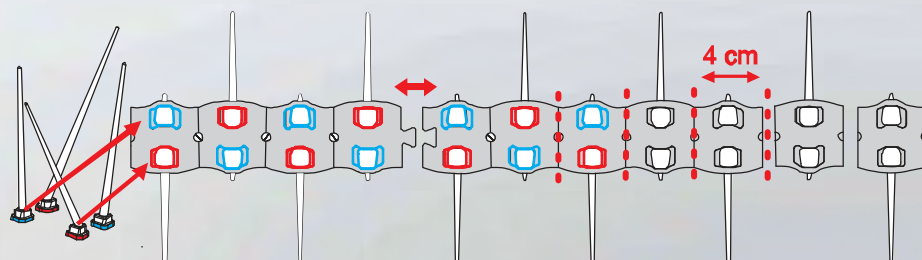
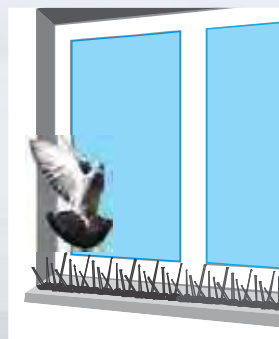
Kolce odstraszające ptaki
Bird spikes
Шипы отпугивающие птиц



Kolce służą do odstraszania ptaków, uniemożliwiają im siedzenie na elementach budynków.

Birds spikes chases away birds this prevents from their landing on buildings, roofs.

Шипы используются для отпугивания птиц, не позволяя им садиться на элементах домов.



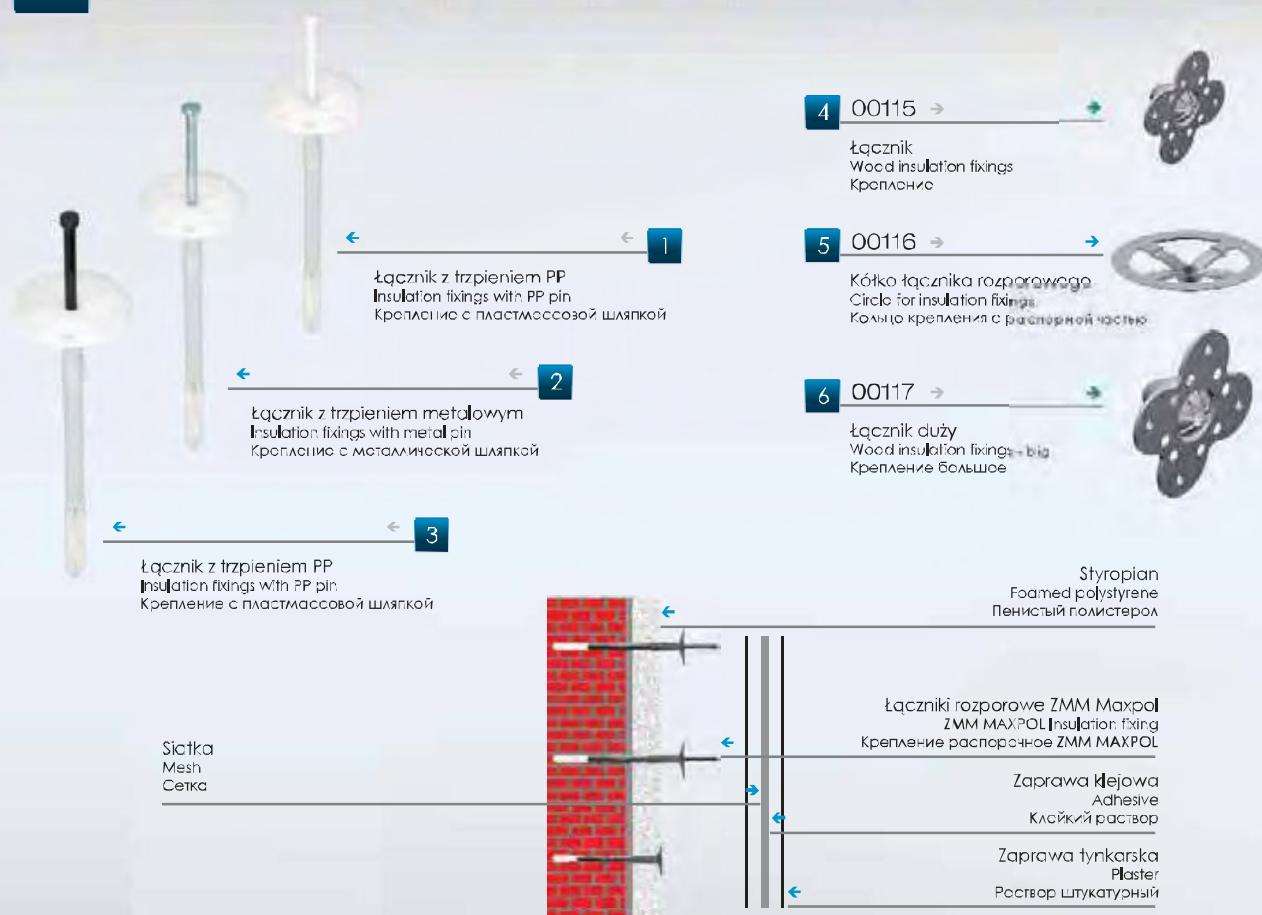
KOLCE / BIRD SPIKES / ШИПЫ

Numer artykułu Product number Номер продукта	Wysokość Height Высота	Szer. chronienia Width protected Ширина охрания	Dł. kompletu Set length Длина комплекта	Materiał Material Материал	Kolor Colour Цвет
40445	100	160	1000	PP	Bezbarwny/Colourless/Бесцветный
40446	100	160	1000	PP	Jasny brąz/Light brown/Светлый беж
40447	100	160	1000	PP	Ciemny brąz/Brown/Темно-коричневый

1

ŁĄCZNIKI ROZPOROWE

46



ŁACZNIKI ROZPOROWE / INSULATION FIXINGS / КРЕПЛЕНИЯ С РАСПОРНОЙ ЧАСТЬЮ

	Numer artykułu Product number Номер продукта	Długość Length Длина	Materiał Material Материал	Ilość szt. w op. Quantity per box Количество штук в упаковке	Średnica Diameter Диаметр
1	01615	100	PP	100	ø10
	01616	120	PP	100	ø10
	01617	140	PP	100	ø10
	01618	160	PP	100	ø10
	01619	180	PP	100	ø10
	01620	200	PP	100	ø10
	01621	220	PP	100	ø10
2	01622	100	PP/Metal	100	ø10
	01623	120	PP/Metal	100	ø10
	01624	140	PP/Metal	100	ø10
	01625	160	PP/Metal	100	ø10
	01626	180	PP/Metal	100	ø10
	01627	200	PP/Metal	100	ø10
	01628	220	PP/Metal	100	ø10
3	01629	180	PP/PP	100	ø10
	01630	200	PP/PP	100	ø10
	01631	220	PP/PP	100	ø10
4	00115		PP	100	
5	00116		PP	100	
6	00117		PP	100	